

# Acquiring optionality in french wh-questions: an experimental study

Shalom Zuckerman and Aafke Hulk

Volume 30, Number 2, 2001

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/000520ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/000520ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Université du Québec à Montréal

ISSN

0710-0167 (print)

1705-4591 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Zuckerman, S. & Hulk, A. (2001). Acquiring optionality in french wh-questions: an experimental study. *Revue québécoise de linguistique*, 30(2), 71–97.  
<https://doi.org/10.7202/000520ar>

Article abstract

This paper presents an experimental study of the acquisition of root WH-questions in French, in which WH-movement is optional. Thirty-two WH-questions were elicited from 33 French-speaking children and 22 adults to allow for a quantitative and qualitative comparison with respect to the various word orders. A comparison reveals the following findings: 1° Children produce more WH-in-situ structures; 2° Children produce no subject-verb inversion structures while adults use them often; 3° The choice of question-structure is related to the WH-word that is used, for all subjects; 4° Children are aware of adults' preferences but do not imitate them; 5° They acquire the various structures for each WH-element separately; 6° The acquisition of optional rules reflects an interaction of external factors (the input) and internal factors (economy).

## ACQUIRING OPTIONALITY IN FRENCH WH-QUESTIONS: AN EXPERIMENTAL STUDY\*

Shalom Zuckerman  
Aafke Hulk  
Université d'Utrecht

### 1. Introduction

#### 1.1 Background

This paper focuses on the topic of matrix WH-questions in French and their acquisition by L1 learners of French. One of the most interesting characteristics of French matrix WH-questions is the fact that they allow for a rather large variation with respect to the constructions used and, more specifically, with respect to movement operations within those constructions. In particular, while many languages have an obligatory rule for the derivation of a WH-question (e.g., move WH-element to spec-CP, invert the auxiliary and the subject, etc.), French allows matrix questions to be derived via what seems to be an optional rule: the WH-element can be moved to spec-CP or remain in its base position, the auxiliary/verb can move to a pre-subject position, or remain in a post-subject position. As a result, speakers of French have a variety of options when they produce a matrix WH-question, and children learning French are exposed to a variety of WH-structures in their input. Although there are constraints on the use of the various structures, both syntactic and semantic/pragmatic (Coveney 1996), several structures are allowed in the same syntactic and semantic/

---

\* Reply to: S. Zuckerman, Utrecht University, UiL OTS, Trans 10; 3512 JK, Utrecht, The Netherlands. zuckerman@let.uu.nl

This publication was supported by the University of Groningen and by the project Comparative psycholinguistics (UiL OTS), which is funded by the Netherlands Organization for Scientific Research (NWO). We wish to thank Margueritte Barsingerhorn, who conducted the experiment, and the schools which participated in the experiment as well as Bernadette Plunkett, Roelien Bastiaanse, Jason Merchant, and the Utrecht acquisition meeting members for valuable comments.

pragmatic context. In many cases, therefore, children are exposed to WH-questions that differ in structure but not in their interpretation.

This optionality in children's input is the subject of the current investigation. The main question asked in this paper is the following: what are children's preferences with regard to the various options that French allows for WH-questions, and more importantly, how do these relate to the preferences of adult French speakers?

The acquisition of WH-questions in French has been the subject of much investigation in recent years (Weissenborn et al. 1991, Crisma 1992, Hulk 1996, Plunkett 1999a,b, Hamann 2000); this has shed some light on the topic, providing several findings relevant to the current discussion. First, all the children investigated (with the exception of Philippe; CHILDES corpus, investigated by Crisma, Hulk and Hamann) seem to prefer the WH-in situ structure (in which the WH-element remains in its base position) in early stages; none of them produced subject-auxiliary/verb inversion<sup>1</sup>. It has also been claimed that such inversion structures are not produced by caregivers and thus have no effect on the child's early grammar. All investigations of this subject have been based on an analysis of spontaneous speech rather than on experimental data. The purpose of the current investigation – the first experimental investigation of this subject – was to produce experimental results that would allow a quantitative and qualitative comparison between the preferences of children and the preferences of their parents, as representative tokens of the input to which children are exposed.

## 1.2 Variation in the target grammar

French seems to allow for optionality with regard to the structure of WH-questions, as can be seen from the examples below.

### (1) INVERSION (I)

- |    |                                |                     |
|----|--------------------------------|---------------------|
| a. | Comment as-tu        fait ça?  | CLITIC INVERSION    |
|    | how        have-you done that  |                     |
|    | ‘How did you do that?’         |                     |
| b. | Où est (allé) ton père?        | STYLISTIC INVERSION |
|    | where is (gone) your father    |                     |
|    | ‘Where is your father (gone)?’ |                     |

<sup>1</sup> Except for the Belgian child Léa, from the York corpus, who is reported to have produced inversion WH-questions (Plunkett 1999a, b, forthcoming).

- c. À quelle heure le train est-il parti?                      COMPLEX INVERSION  
 at what time the train has he left  
 ‘At what time did the train leave?’

In inverted questions, both the WH-element and the verb are moved to a pre-subject position. This group includes three different types of inversion: Clitic inversion, a Germanic V2 type inversion in which the subject clitic follows the finite verb, auxiliary or lexical (phrasal subjects are excluded in this structure); Stylistic inversion, a Romance type inversion in which the nominal subject follows both the auxiliary and the past participle (clitic subjects are excluded in this structure); and Complex inversion, a V2 type with a phrasal subject of the form phrasal subject, finite verb, subject clitic.

- (2) WH+EST-CE QUE (WH+ESK)  
 a. Comment est-ce-que tu as fait ça?  
     how           ESK           you have done that  
     ‘How did you do that?’

WH+ESK structures are characterized by fronting of a WH-word (other than *que* ‘what’) followed by the marker *est-ce que*. Following Rooryck 1994, *est-ce que* is considered here to be a complex Q-morpheme, an unanalyzed chunk that is base-generated (merged directly) in C<sup>0</sup>. This complex interrogative complementizer ESK is restricted to matrix interrogatives in standard French. In colloquial varieties, it can also appear in embedded interrogatives.

We reject the analysis proposed by Plunkett 1999a, who analyzes *est-ce que* as a string containing a clause in which inversion of the verb *est* around subject *ce* has applied, and a complementizer *que*. Plunkett calls questions containing a fronted WH-word followed by the string *est-ce que* “periphrastic questions”. The main argument in favor of this analysis is based on the prediction it allows one to make about the acquisition of periphrastic questions. Plunkett compares her analysis to one in which WH+ESK would be analyzed as routine (cf. Rooryck 1994). She claims that the competing analysis predicts – contrary to fact – that periphrastic questions are acquired (i.e. produced) early, at the same age as (simple) fronted WH-questions. Her own analysis correctly predicts that periphrastic questions are acquired late, at the same age as other complex sentence structures. However, analyzing WH+ESK as routine is not the same as analyzing ESK as a Q-morpheme. Hulk 1996 shows that the analysis of WH+ESK with ESK as a Q-morpheme correctly predicts that the acquisition of this type of question should coincide with the acquisition of a full-fledged CP projection. WH+ESK structures appear at the same time as other CP constructions, such as

clefts. Consequently both Plunkett's analysis of *est-ce que* and the one proposed by Hulk and Rooryck make the same predictions with respect to acquisition.

There is, however, another argument that favors the analysis adopted here to the one proposed by Plunkett. Rooryck shows that the formal properties of *est-ce que* as a Q-morpheme in C<sup>0</sup> and *est-ce que* as an intervening sentence are not the same. As an intervening sentence it bears descending intonation, while as a Q-morpheme it does not bear any intonation. As a sentence, it is interpreted as, "does it mean that...?", but as a Q-morpheme it is interpreted as, "is it true that?". In a sentence *est* can be used in the past (or future) tense, but this is impossible when *est-ce que* has the status of a Q-morpheme.

(3) WH-FRONTED, NO INVERSION (F)

- a. Comment tu as fait ça? FRONTING  
 how you have done that  
 'How did you do that?'
- b. Qu'est-ce que tu as fait? KESK  
 KESK (= what) you have done  
 'What did you do?'

In the Fronting-structures (the term 'Fronting' is used in this paper in the technical sense, i.e. to refer to 'fronting without inversion'), the WH-element is fronted but the verb remains in a post-subject position. This category also includes the KESK structure (fronting of the "word" *qu'est-ce que*, analyzed here as one word: KESK 'what'; for a different analysis of this structure see Plunkett 1999a). The analysis of WH+ESK as a routine was rejected above, since this analysis predicts that WH+ESK questions would be acquired at the same time as simple fronted WH-questions, which is not the case.

It appears, however, that questions with *qu'est-ce que* differ from the other WH+ESK questions in this respect: children seem to begin producing *qu'est-ce que* questions and fronted WH-questions at the same stage. This can be seen the most clearly in Philippe's acquisition data (Hulk 1996). Philippe produces both his first *qu'est-ce que* question and his first fronted WH-question (with *où*) at age 2:1.19. He continues to produce both question types very frequently. It is only at age 3:03.12 that he produces his first WH+ESK questions: *où est-ce qu'il roule?* 'Where ESK he drives?' Around that time he also produces his first cleft sentences as well as other constructions with a full-fledged CP-projection. Hulk 1996 therefore proposes analyzing *qu'est-ce que* not as the WH-word *que*+ESK, but as an unanalyzed chunk that behaves like other simplex WH-words, such as for example *où* and *comment*. The distribution of KESK is more restricted

than the distribution of other simplex WH-words: KESK never appears in situ or with inversion, facts that also hold for other WH-words such as *pourquoi*<sup>2</sup>.

In the acquisition data of other children mentioned in the literature, the time-gap between the first *qu'est-ce que* question and the first (other) WH+ESK question is not always as large as Philippe's, but for all children production of *qu'est-ce que* questions precedes the production of other "periphrastic questions".

In the present work, we follow Hulk 1996 in classifying *qu'est-ce que* questions as fronted WH-questions rather than as WH+ESK questions.

(4) WH in situ (IS)

Tu as fait ça comment?  
 you have done that how  
 'How did you do that?'

In in situ questions no inversion takes place; the WH-element remains in situ.

### 1.3 The Nature of the Variation

Regarding the nature of the variation described above and the question of whether these structures are truly optional, we make the assumption that the optionality here is not genuine (following Bolinger 1977, Coveney 1996 and others); that is, the structures above are not totally interchangeable and are subject to syntactic, morphological, semantic, pragmatic, and possibly other restrictions. Examples of the influence of such factors on the grammaticality of the various options are listed below.

**Syntactic factors:** The element *pourquoi* 'why' does not allow the WH-in-situ option (*\*il est parti pourquoi?* 'He has left why?') nor the stylistic inversion option: (*\*pourquoi sont partis les enfants?* 'why have left the children?'). The element *que* 'what' does not allow the 'fronting' option (*\*que tu fais?* 'What you do?') nor the in situ option (*\*tu fais que?* 'You do what?') (See also Coveney 1996 for more on the influence of the WH-element on speakers' preferences). Clitic inversion and stylistic inversion are dependent on whether the subject is clitic or phrasal. Negative questions do not allow the in situ option (*\*tu n'as pas réparé la voiture comment?* 'You NEG have not repaired the car how?'); embedded questions allow for only the fronting option (*\*je me demande comment as-tu fait cela* 'I wonder how have you done that', etc.). The type of question (i.e. argument vs. adjunct) is also said (e.g. in Plunkett 1999b) to be a factor in speakers' preferences. Our results will also show a syntactic influence of the

<sup>2</sup> This argument can be strengthened by the observation that Phillippe uses not KESK but KES (KES *c'est*). This supports the view of KESK as an unanalyzed form.

WH-element on preferences, rather than grammaticality differences, among the various options.

**Morphological factors:** The element *que* ‘what’ can appear only in the inversion structure while in in situ ‘what’ questions the form *quoi* is obligatory (whether the morphology dictates the position or the position dictates the morphology is a question that will not be discussed in this paper; see Bouchard and Hirschbühler 1986, Hirschbühler 1979, Obenauer 1976, Pollock 1992).

**Semantic/pragmatic factors:** Coveney 1996 observes, on the basis of a corpus analysis of adult speakers of French, that context and speaker’s intentions, as well as other discourse related factors (e.g. whether or not the interrogative is read as an emphatic question, rhetorical question, request for information, etc.), might have a strong influence on the choice of structure. Cheng and Rooryck 2000 argue that WH-in situ questions are associated with a strongly presupposed context. For example, negative answers are not legitimate answers to in situ questions. (For example, question: *Marie a acheté quoi?* ‘Mary has bought what?’; answer: ??? *Rien* ‘nothing’) although they are fine as answers to a ‘fronting’ question. Moreover, they show that WH-in-situ questions have a special intonation pattern that is similar to the one found in yes/no questions.

The examples above demonstrate that the various options for WH-questions in French are not totally interchangeable and are subject to the influence of different factors<sup>3</sup>. Nevertheless, in many cases it seems that all options are allowed, without influencing the interpretation or the grammaticality status of the question. In the present work, the focus of investigation is on such structures; thus all the questions that are elicited from the subjects in the experiment are ones that allow for all options, with the exception of *pourquoi* ‘why’ questions, which cannot appear in an in-situ structure.

The purpose of the experiment discussed in this paper is to check the general preferences of children and adults with regard to the options above, and more specifically, whether the preferences of children differ from those of adults.

#### 1.4 Forming a prediction

In order to establish a prediction for children’s performance of WH-questions in French, one can try to identify markedness relations between the various options (for a review of ideas on markedness in adult and child language see Battistella 1996 and references therein). In particular, if crosslinguistic analysis

<sup>3</sup> Several authors (e.g., Bolinger 1977, Clark 1987) have claimed that there might be a general principle of grammar that forbids such interchangeability in any language for any structure, i.e., a principle of a ‘one form – one meaning’ relationship between word order and interpretation.

of child language phenomena similar to the one discussed in the current paper shows that one of the options should be seen as more marked than the others, then one can hypothesize that this option will be less preferred by French-speaking children. For the purpose of establishing such markedness relations between the various options, we can draw on two empirical sources: The first source is languages with an obligatory rule for question formation, for example, where WH-questions are either obligatorily in situ (Chinese, Japanese) or obligatorily in a fronted position (English, Dutch).

- (5) Chinese: Ni xihuan shei?  
‘You like who?’
- (6) Japanese: Taroo-ga naniwo tabeteimasu ka?  
Taroo-nom what eating Q?  
‘What is Taroo eating?’
- (7) English: Who<sub>i</sub> do you like t<sub>i</sub>
- (8) Dutch: Wat<sub>i</sub> eet<sub>i</sub> je t<sub>i</sub> t<sub>j</sub>?  
What eat you?  
‘What are you eating?’

Examining such languages, we can see whether there is an asymmetry in the acquisition of questions in these two groups of languages.

If children in one of the two groups fail to acquire the obligatory structure in early stages while the children of the other group show no such failure we can assume that the structure which is more difficult to acquire is the marked one and predict that if the target language allows optionality (as in French), children will prefer the unmarked structure in the early stages. Indeed a comparison between the group of languages that obligatorily require WH-fronting and the group of languages that obligatorily forbid movement and require WH in situ reveals an asymmetry in acquisition.

Dutch children are reported to begin with a WH-drop stage (van Kampen 1997) and English-speaking children are known to fail to perform SAI in early questions either by producing a non-inversion order or by omitting the auxiliary (Klima and Bellugi 1972, Guasti and Rizzi 1996, but see Guasti 2000 for early knowledge of inversion).

- (9) Dutch: Doet deze nou? Laura, 2:3.6  
[What] does this nou (modal-part.)  
‘What does this one do, then?’
- (10) English : What it looks like now? Sarah 4:2.28



There are also reports of *WH*-in situ in early English although these are very few and could be echo-questions. On the other hand, Chinese (Chang 1992) and Japanese (Yamakoshi 1999) children are reported not to drop the *WH*-element and perform close to adult level from early stages. Yamakoshi 1999: 722 reviews the phenomenon of *WH*-drop in seven languages and concludes: "In languages where *WH*-movement occurs overtly... *WH*-drop occurs. In languages where *WH*-movement does not occur overtly... *WH*-drop does not occur"<sup>4</sup>.

This asymmetry seems to show that *WH*-fronting and subject-auxiliary inversion are the marked operations. The hypothesis that follows from this finding is that in French, child language will reflect a three-stage hierarchy where Inversion structures are the most marked since they involve both *WH*-movement and subject-auxiliary/verb inversion; fronting structures, requiring only *WH*-movement but no inversion, are less marked, and in-situ structures are the least marked as they require no marked operations. This conclusion follows also from van Kampen's 1997 proposal according to which child language is characterized by an attempt to decrease the PF-LF discrepancy resulting with a preference for more economical derivations (which are assumed to be closer to the LF representations).

A second source on which we can draw for establishing relative markedness is the acquisition of other optional movements in different languages. If we see that children hold a pattern in their preferences between structures that are optional in the adult grammar we can predict that this pattern will be present also in the performance of French children with regard to the optionality of question formation. Zuckerman 1999, 2001 investigates the acquisition of movement operations which seem to be optional in Hebrew (V-movement to C), Dutch (embedded aux-participle structures), and other languages, and concludes that the pattern that emerges is that in cases where a movement seems to be optional in the adult language the child will prefer to produce the non-movement option rather than the movement option (hence Economy-based Markedness). With regard to French *WH*-questions, this perspective leads us to expect that non-inversion (in comparison to inversion) and *WH*-in situ (in comparison to all other options) are the non-movement (and therefore more economical) options and will thus be preferred by children. Note that the notion of economy used in the economy-based markedness approach, which will be adopted for the current analysis, is a purely syntactic principle. Economy principles as proposed in current frameworks (e.g. Chomsky 1995) are principles

---

4 Yamakoshi 1999 and Plunkett 1999a mention that *WH*-drop exists also in child French. One might wonder whether such cases appear in child French in contexts that are normally characterized by fronting of the *WH*-element and not by *WH*-in situ.

that operate on converging derivations, namely if more than one possible outcome emerges in the course of derivation, economy principles are assumed to select only one of these outcomes for convergence. The proposal of economy-based markedness claims that children make use of these economy principles also in the course of acquisition, in cases where several alternatives seem to be possible. With respect to the alternatives possible for matrix WH-questions in French, the economy-based markedness approach depicts the following hierarchy: Inversion (which includes WH-movement and subject-verb inversion) is the most marked, and then in descending order, WH+ESK (which includes WH-movement and merging of ESK in C), fronting (which includes only WH-movement), and finally in situ (which includes no WH-movement and no merging or inversion).

In sum, on the basis of evidence from spontaneous speech analysis, from the acquisition of WH-questions in other languages, and from the acquisition of movement operations that seem to be optional in other languages, we predict that children will prefer not to perform inversion and to leave the WH-element in situ. But a modification of this prediction is in order: when talking about preferences rather than all-or-none choices, we should expect the child's preferences to be influenced by the preferences in the input and not only by the child's tendency to prefer the no-inversion and the WH-in-situ options; we therefore expect the child's preference to be revealed by a comparison between the child and her parent (as representatives of the input). Thus the modified prediction, which is the main prediction for the experiment to be described below, is the following:

(11) Predictions:

When comparing children's WH-questions with those of their parents (as representatives of the input), we should find that:

- a. Children use fewer Inversion and WH+ESK questions than their parents do.
- b. Children use more WH-in situ questions than their parents do.

## 2. The experiment

**Subjects:** 33 French-speaking children (ages 4:0 - 5:9, mean age 4:7) and 22 adults (of which 15 parents, and 7 other adults) participated in the experiment. The subjects were from 4 different areas (all in the area of Paris: Stains (5 children, 3 adults), St. Denis (6, 6), Paris (19, 8) and different areas labeled as 'other' (3, 5).

**Procedure:** The method used was question elicitation. The subject was presented with a puppet that is said to be shy and not willing to talk to the experimenter. The experimenter explained that she wished to know more about the puppet and asked the child to help since the puppet would not answer the experimenter's questions. The experimenter then presented 32 WH-questions, one by one, in the form of embedded questions (for example, "I want to know where he went"). Recall that the embedded form in French allows for only one option. The child was asked to address the questions to the puppet, and was thus required to turn them into direct questions ("Where did he go?"). The child was free<sup>5</sup> to choose any of the orders available in his grammar<sup>6</sup>. Possible answers are presented below.

(12) Experimenter: Je veux savoir où il est allé.  
 I want to-know where he is gone  
 'I want to know where he went'

Possible responses: a. Où est-il allé? I  
 b. Où est-ce qu' il est allé? WH+ESK  
 c. Où il est allé? F  
 d. Il est allé où? IS

In testing the adults, no puppet was used. In order to achieve willing participation from the adults, the experimenter explained that we wished to compare the language of children to that of adults and explained the procedure used with the children. In order to achieve as much similarity as possible between the context in which children and adults were tested, the adults were asked to produce the questions as if they were addressed to the puppet. To avoid a formal register, the adults were asked to try to use the level of language they used

5 The use of embedded questions (which are always in the fronting form) as stimuli might create a bias in the subjects' responses, leading them to prefer the fronting option. However, as in responses to a repetition task, conclusions can be drawn from responses that deviate from this possible bias. Note that the prediction that children will prefer in situ structures goes against this bias. As compared to a repetition method, the current task was found to be superior because it encourages the child to create 'her own' structure (in many questions the pronoun had to be changed) rather than simply repeat, where the bias is even greater. We return to the possible bias effect in the discussion.

6 Note that, as shown previously, the range of all 4 options (I, ESK, F, IS) is not always available even in matrix questions. Out of the 32 questions elicited from each subject, 27 can be formulated in all four options. The questions with a more limited range of possibilities are the four *pourquoi* 'why' questions, which can be formulated only in I and F structures, and one question for which the ESK and F options are less natural.

when talking to children<sup>7</sup>. The adults knew neither the purpose of the experiment, nor that it focused on different question-structures.

The 32 questions presented included seven WH-elements: *que* ‘what’ (7 tokens), *où* ‘where’ (7 tokens), *comment* ‘how’ (6 tokens), *quel* ‘which’ (5 tokens), *pourquoi* ‘why’ (4 tokens), *quand* ‘when’ (2 tokens), and *combien* ‘how many’ (1 token).

The responses of the subjects were recorded with an audio tape recorder and later transcribed and analyzed.

**Scoring:** Subjects’ responses were divided into 4 categories (see the examples in (1)-(4) and in (6) above): Inversion (I), WH+est-ce que (WH+ESK), fronting without inversion (F) and in situ (IS). Questions that did not get a response were not counted. The difference between adults and children was calculated with a one-way analysis of variance. The correlation among the different WH-elements was based on the proportional results – since each WH-element had a different number of items – and was calculated with a Pearson correlation.

### 3. Results and Discussion

Table 1 below presents the general results for the 22 adults and 33 children in raw numbers and in percentages<sup>8</sup>.

Table 1  
Total results for children and adults

	I	WH + ESK	F	IS	TOTAL
CHILDREN (n = 33)	40 (5%)	0	784 (89%)	57 (6%)	881
ADULTS (n = 22)	412 (62%)	36 (5%)	188 (28%)	32 (5%)	668

<sup>7</sup> This request is ambiguous. It can lead to a more ‘childish’ level but also to a more formal (prescriptive) level. Further research must include more sophisticated settings in order to limit adults’ use of a formal register.

<sup>8</sup> The numbers in table 1 represent the subjects’ relevant responses to all 32 questions. As pointed out in note 7, five of the questions cannot be formulated in all four options. These are nevertheless included in table 1 as exclusion of them does not effect the results in any relevant way. The numbers and percentages for the remaining 27 questions are: children I=16 (2%), F=662 (90%), IS=57 (8%), adults I=353 (6%), ESK=30 (5%), F=151 (27%), IS=31 (6%).

### 3.1 Inversion

Table 2 shows a clear difference between the children and adults with regard to the use of inversion. The adults use inversion in 62% of the cases (this high percentage is unexpected based on what is known about the use of inversion in the spoken French), while children virtually never use it<sup>9</sup>. A one-way ANOVA confirms the significance of this difference:  $t = -10.524$ ,  $df = 53$ ,  $p < 0.05$ . It might be possible to explain the lack of inversion in the children's responses through the possible bias toward the Fronting structure, since this was used in the (embedded) stimuli (see note 5). However, the fact that children produce zero responses of the clitic-inversion structure, while producing 57 responses of the in-situ structure, shows that the deviation from such (possible) bias is one-sided; it is clearly toward in situ and not toward inversion. Furthermore, the total lack of inversion in children's production is in accordance with previous results of spontaneous speech analysis.

A more specific analysis of the inversion types produced by the adults is given in table 2 (the structures in table 4 correspond to the examples in (1a-c):

Table 2  
Types of Inversion responses used by the adults

CLITIC INVERSION	351	(85%)
STYLISTIC INVERSION	50	(12%)
COMPLEX INVERSION	11	(3%)
TOTAL	412	

It is usually claimed (Coveney 1996, Plunkett 1999b), that the three inversion structures in table 2 appear only rarely in the spoken language. In this respect, the current results are different from spontaneous speech data since inversion in general, and clitic inversion in particular, are the most prominent structures in the experimental data. The complex inversion – produced 11 times by the adult subjects – is said not to appear at all in the spoken language. The reason for this difference, and for the high percentage of inversion in general in our data, might be that the adults used a more formal register than they would have used in normal circumstances, despite the instructions to speak as

<sup>9</sup> The 5% inversion questions the children produced represent two sentences and are both of the Stylistic Inversion type. Moreover they are “predicative” questions with the verb *être* ‘be’ in the simple tense form: 15x “Où est sa maman” ‘where is his mummy?’ 23x “Quel jour est ton anniversaire” ‘what day is your birthday?’. One could characterize them as semi-formulaic; they cannot be taken to show knowledge of inversion.

though they were addressing children (see note 7), because they knew that they were talking to a language researcher. Nevertheless, the current results will indicate that children do hear these inversion structures in their input and are influenced by them.

### 3.2 WH+ESK

The WH+ESK category receives only 5% of the adult responses and 0 responses from the children. This result is also surprising with respect to the adults, since these structures are among the most frequent in the adults' speech in Plunkett's 1999b investigation. This fact might also be attributed to the use of a more formal register by the adult subjects, leading them to prefer inversion structures over Fronting and WH+ESK structures. The complete lack of such structures in children's production is in accordance with results of previous analyses as well as with the predictions made in this paper. As both WH+ESK and inversion responses are lacking in the production of children in the current study, a difference with respect to the order of their acquisition cannot be detected; recall that the economy-based approach adopted in this paper predicts that inversion is acquired later. Future research with either older children or with stimulus questions designed especially for this purpose might reveal differences between these structures.

### 3.3 Fronting

With respect to the third category the results are clear and surprising: children used more fronted questions than the adults. Note, however that in the predictions made in (11) above, no specific prediction was made with respect to the Fronting structures. This effect may be the result of experimental artifact and no reliable conclusion can be drawn from it. As mentioned before, the use in the stimuli of an embedded form which allows only for the Fronting option might have caused the children to prefer this structure in their responses. Furthermore, the use of a more formal register by the adults decreased the adult's usage of Fronting, which is less formal. These two possible artifacts (the Fronting bias of the children and the formal register of the adults) are possibly responsible for the finding that children produce more Fronting structures than adults. The KESK structure, taken here as an unanalyzed form in Spec-CP (and thus categorized under Fronting), is the preferred option (in 'what' questions) for both children and adults (82% and 51% respectively). There is a clear difference for both populations between the use of KESK and WH+ESK; the first is

much more frequent than the second (for the adults:  $KESK = 51\%$ ,  $WH+ESK = 5\%$ , and for the children  $KESK = 82\%$ ,  $WH+ESK = 0\%$ ). This difference supports the view of  $WH+ESK$  and  $KESK$  as two different structures, as proposed in Hulk 1996 and adopted here. Note that the use of  $KESK$  structures by the children cannot be attributed to the possible bias toward Fronting mentioned above, as it is different from the embedded *ce qu'* form.

### 3.4 WH in situ

Table 1 above does not reveal a difference between adults and children with respect to the use of  $WH$  in situ ( $t=0.312$ ,  $df=53$ ,  $P>0.05$ ). Nevertheless, looking at the in situ responses of the individual adults (table 3, below), one can see that 2 of the 22 adults are responsible for 27 (84%) of the 32 in-situ responses, causing the distribution of adults' responses to be extremely skewed ( $skewness=3,342$ ).

Table 3  
Individual in-situ responses of the 22 adult subjects

PARENTS															
#	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
IS	0	0	0	0	1	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0
OTHER ADULTS															
#	16	17	18	19	20	21	22								
IS	0	1	0	17	0	0	10								

The fact that the adults' in-situ responses are so skewed calls for a reevaluation of the data. Recall that the primary purpose of testing adult speakers in the current study was to create a sample that represents the data to which children are exposed in their early years (the input). The clear difference between subjects #19, #22 and the rest of the subjects should lead us to ask if the data from these two subjects can be taken as representative of the input. Notice that these two subjects were not parents; thus the total in-situ responses of parents differ from that of the other adults. Two strategies are available here to overcome this problem.

The first strategy is to recalculate the data for children and their parents alone, ignoring the responses of adults who are not parents ( $n=7$ , 15 remaining)

and of children who are not matched with a parent ( $n=15$ , 17 remaining<sup>10</sup>). This strategy of ignoring the non-parents' responses is based on the logical assumption that parents are better representatives of child input than non-parents.

A second strategy is a statistical analysis that ignores all "outliers" (both adults and children) and recalculates the results for subjects who scored fewer than two standard deviations away from the group's mean. This strategy is based on the assumption that outliers came from a population different from the rest of the subjects and consequently do not represent the population that the study intended to sample. For example, it might be the case that these outliers' responses were influenced by a dialect, by a second language or by some other factor not relevant to the present study. Under this analysis, two subjects are excluded from the adults' group and 5 subjects are excluded from the children's group.

The recalculated results for children and their parents are presented in table 4 below:

Table 4  
Comparison between children and their parents

	I	WH + ESK	F	IS
CHILDREN ( $n = 17$ )	21 (4%)	0	424 (88%)	37 (8%)
PARENTS ( $n = 15$ )	306 (68%)	15 (3%)	128 (28%)	4 (1%)

A t-test for matched pairs for the in-situ responses of children and their parents revealed a significant difference ( $t = 2.678$ ,  $df = 16$ ,  $p < 0.05$ ) and led to the conclusion that children use more in-situ structures than their parents. Notice that with respect to the other structures (Inversion, Fronting, and WH+ESK), the reanalysis of the data for children and their parents alone does not change the results.

The results of recalculation using the second strategy (omission of "outliers") is presented in table 5:

<sup>10</sup> One parent was the mother of three of the children, hence the unequal numbers of children and parents.



Table 5  
Responses of children and adults after omission of outliers

	I	WH + ESK	F	IS	TOTAL
CHILDREN (n = 28)	34 (5%)	0	697 (92%)	25 (3%)	756
ADULTS (n = 20)	397 (66%)	31 (5%)	172 (28%)	5 (1%)	605

Table 5 shows that the outliers' strategy yields results similar to those of the exclusion of non-parents. A t-test comparing in-situ responses of children and adults after omission of the outliers also revealed a significant difference between the two groups ( $t=22.86$ ,  $df=46$ ,  $p<0.05$ ), which led to the conclusion that children produce more in-situ responses than adults, while all other responses remained similar to the responses of all children and adults (cf. table 1), as well as to responses of children and their parents alone.

The fact that these two different strategies (exclusion of non-parents and exclusion of outliers) led to similar results supports the conclusion that the original results (table 1) represent a sampling bias in the input and that a difference between children and adults does exist with respect to the use of WH-in-situ structures.

The general conclusion of this section is thus that children produce more in-situ responses than adults. Note that if there is a bias toward Fronting in children's responses (as mentioned above), the preference of children for in situ, shown in this section, might actually be greater in practice.

### 3.5 Comparison between the different WH-words

Coveney 1996 observes that different WH-elements (e.g. *what*, *where*, *when*, etc.) are used with different structures. Specifically, the WH-element serves as a factor influencing speakers' choices of the various options. Examination of the individual responses of both adults and children in the current data reveals similar findings.

'What' questions in French are particularly interesting, because the form of the word corresponding to English *what* varies according to the question type (as throughout, we limit ourselves to matrix questions): 1° in-situ questions: *quoi*; 2° fronted questions without inversion: KESK (recall that this is considered here as an unanalyzed element); 3° fronted questions with inversion: *que*.

Interestingly, the children did not make form errors: they used only *quoi* in in-situ questions and only *KESK* in fronted questions without inversion; they did not use inversion with *que*. On the other hand, the adults almost never used in-situ ‘what’ questions: they produced both fronted questions with *KESK* without inversion (51%) and fronted questions with *que* with inversion (45%). For both parents and children, the majority of ‘what’ questions are fronted *KESK* questions without inversion.

Another interesting observation can be made concerning the *WH*-word *où* ‘where’. The children used it in situ (11 times) but less often than the *WH*-word *quoi* (34 times) and only in two sentences that contained the verb *être* ‘be’:

(13) C’est où Paris?  
it is where Paris

(14) Sa maman est où?  
his mommy is where

The sentence in (13) above, with *où* in situ, is also found two times in the adult data.

However, the adults also produced a number of questions in which fronted *où* was followed by the interrogative element/marker *ESK*: *où ESK il aime jouer avec eux?* ‘where *ESK* he likes to play with them’. They rarely used this structure with other *WH*-words. The children never produced such questions.

The *WH*-word *pourquoi* ‘why’ can never be used in situ in French, and is also ungrammatical in so-called Stylistic Inversion constructions. The children never used it in these two constructions. The adults, however, used it rather frequently in constructions with only Fronting and no inversion, even when the subject was a clitic that could have appeared in a *V2*-type inversion: “*Pourquoi tu veux parler avec moi?*” ‘Why you want speak with me?’.

The *WH*-word *quand* ‘when’ is never used in situ by the children. Moreover several children replaced *quand* by *comment* ‘how’ (fronted without inversion) in answering one question and either did not answer or used a different construction altogether in reaction to another question with *quand*. One child used the cleft construction *c’est quand que ...*. The adults’ percentage of fronted *WH* without inversion is lowest for the *WH*-word *quand*, which has the highest percentage for inversion.

Table 6 below presents the division of the responses across the various *WH*-elements:

Table 6  
Comparison between the various WH-elements (figures in %)\*

			CHILDREN (n=33)			ADULTS (n=22)			
WH-WORD	#		I**	F	IS	I	F	IS	WH+ESK
<i>qu'/quoi</i>	'what'	7	0	82	18	45	51	3	1
<i>où</i>	'where'	7	0	94	6	68	12	8	12
<i>quel</i>	'which'	6	0	96	4	75	17	5	3
<i>comment</i>	'how'	5	0	95	5	64	29	6	1
<i>pourquoi</i>	'why'	4	1	99	0	53	43	0	4
<i>quand</i>	'when'	2	0	100	0	70	9	5	16
<i>combien</i>	'how many'	1	0	97	3	67	19	9	5

\* Figures are given in % since each WH-element was represented by a different number of items (see the third column of table 6 for numbers of items for each element). Note that the percentages here are calculated within each WH-element, and thus do not add up to the percentages presented in other tables.

\*\* The stylistic inversion fixed patterns of the children were not calculated in this analysis.

Comparing the adults' and children's responses across the various WH-elements reveals a very interesting finding. Under a traditional assumption that children learn the rules of their native language from external input alone, one would expect children to show preferences similar to their parents' with respect to the different WH-elements. In other words, if 'what' questions in the input are most characterized by a Fronting structure, one would expect that children would show the same preference and use more Fronting (and therefore fewer in situ structures) with this element. In statistical terms, one would expect a correlation between children's and adults' responses when these are divided across the various elements, namely that adults' Fronting responses (column 8 in table 6) would positively correlate with children's Fronting<sup>11</sup> responses (column 5 in table 6) and that adults' in situ responses would positively correlate with children's in situ responses. However, a Pearson correlation analysis reveals that these responses are **negatively** correlated: WH-elements that received more Fronting responses from adults received less Fronting from children, and WH-elements that received more in situ responses from adults received fewer from children. The correlation analysis further shows that adults' Inversion responses

<sup>11</sup> Note that there might be a ceiling effect in the children's Fronting responses. However, as the point here is to compare the responses of children and adults, and as there is no ceiling effect in the adults' data, the conclusions made based on this table seem to be valid.

are positively correlated with children's Fronting responses (Pearson= 0.912  $p < 0.05$ ) and adults' Fronting with children's in situ (Pearson= 0.912  $p < 0.05$ ).

Three conclusions can be drawn from this finding. The first is that children acquire WH-questions for each WH-element separately, as argued by De Villiers 1991, and do not generalize from one element to the whole group. The second is that children **do hear** inversion structures in their input and take them into account when acquiring WH-movement. The third is that children do not acquire their preferences based on external factors alone (the input), but rather integrate the input with an internal tendency toward economy. This integration of factors causes them to stay "one step down" from the structures they hear in the input, in the following sense: an element that is observed to be identified with Fronting without inversion will be used by the children with the in-situ structure as an early strategy, while elements that are identified with inversion will cause children to move forward more quickly in their acquisition of the more marked structures. They will abandon the early in-situ structure more quickly and use the Fronting without inversion structure more frequently.

The general conclusion to be drawn from this correlation is therefore that children's acquisition process is characterized by an interaction of the input with their tendency toward economy. Recall that in section 1.3 we have shown that in many cases the variation in word order can be explained by pragmatic factors and by changes in style and register. The claim that children use economy principles to select among the variants is based on the assumption that children are not sensitive to those delicate pragmatic or stylistic differences. Economy principles are relevant only when the child does not find a semantic/pragmatic difference between the variants. An alternative analysis might be that children are aware of these factors and that the preferences they show are the result of preference of a specific pragmatic "environment" (e.g. strongly presupposed contexts). For a discussion on the relation between economy and optionality in child language, see Zuckerman 2001.

### 3.6 Argument vs. adjunct questions

Another aspect that should be checked here is the division of questions into argument, adjunct, and copular/predicative questions. Plunkett 1999b claims that this division is one of the major predictors of the choices adults and children make with regard to the various WH-structures. Table 7 below presents the results based on this division. Questions that did not fall under any of the 3 categories, or whose status was not clear, are labeled 'other'.

Table 7  
Responses divided across question types (figures in %)

Q-TYPE	ADULTS				CHILDREN		
	I	WH+ESK	F	IS	I	F	IS
ARGUMENT (n=7)	44	1	52	3	0	84	16
ADJUNCT (n=18)	64	7	25	4	0	98	2
COP./PRED. (n=4)	70	7	16	7	0	85	15
OTHER (n=3)	80	5	9	6	0	89	11

At first glance, looking at the data in the categories of table 7 above seems informative, in that the type of the question does indeed seem to relate to the preferences of both children and adults. Fronting is most common in argument questions for adults and in adjunct questions for children. Children's in-situ position occurs most often in argument questions. As mentioned above, the only questions in which stylistic inversion was used by children (these do not appear in table 6 since they were considered to be semi-formulaic) are predicative questions.

However, the division across the various WH-questions as presented in table 6 seems to be even more informative with respect to the acquisition process than that presented in table 7. For example, the question with the element *combien* 'how many', which was an argument question, received fewer in-situ responses by the children than the other argument questions, all of which contained the element *que/quoi* 'what'. Even more importantly, the correlation found between adults' I and children's F, and between adults' F and children's IS, does not appear in the current argument/adjunct division. This suggests that children generalize the input they receive within the same WH-element but not necessarily within the same question type.

### 3.7 Relation to age

An underlying assumption of the current experimental study is that although the children tested here were of a limited age group (ages 4-5:9), they represent a stage in a continual process. In other words, the children's preferences that were revealed in this study are seen as a sample of a changing process that progresses from the initial stage to the final adult-like stage. For example, the fact that children show a greater preference than their parents for the in-situ structure is taken to show that this preference exists in younger ages as well,

and furthermore, that this preference is greater in younger ages and decreases as the child progresses toward the adults' preferences. A prediction that follows from this assumption is that in the children tested in the current experiment, an association exists between the child's age and the number of in situ structures he produces: the younger the child, the larger the number of in-situ structures. One must bear in mind, though, that age is not very reliable as a predictor of a child's linguistic knowledge in such a comparative study – the language of a specific 3-year old might exceed the language of another 4-year old. However, other possible predictors such as mean-length-of-utterance (MLU) are not available in an experimental study such as the current one.

Figure 1 below shows the association between age and the number of in-situ structures. The children are divided into two groups: below the mean age (4:7) and above the mean age.

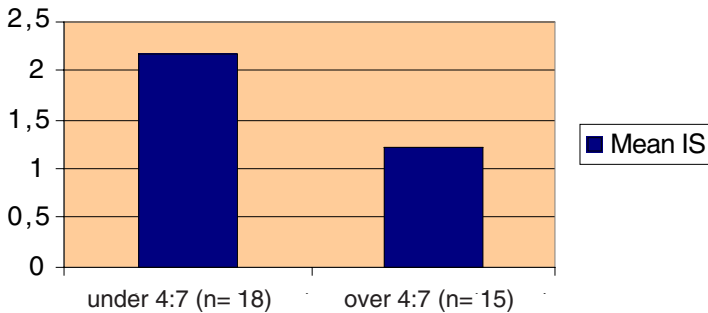


Fig. 1: Mean in situ response divided into age groups

Although a correlation between age and in-situ responses does not yield a significant result ( $n= 33$ , Pearson= 0,122,  $p > 0.05$ ), figure 1 shows that the younger children produced more in situ responses than the older children. Based on the limited power of age as a predictor of progress, one can only hypothesize that such a comparison based on MLU rather than age would have yielded a significant result<sup>12</sup>.

<sup>12</sup> The individual results show that one of the oldest children (5:7) produced as many as 7 in situ responses. It is reasonable to assume that this child is less advanced than the others (i.e. has a lower MLU than her peers). Once this child is taken out of the calculation, the correlation between age and IS responses becomes significant ( $n= 32$ , Pearson= 0.354,  $p < 0.05$ ).

### 3.8 Comparison of the results with existing data

Spontaneous speech analysis of seven French-speaking children is reported in the literature: Philippe, (CHIDES, analyzed in Crisma 1992, Hulk 1996, and Hamann 2000), Augustin, Maria (Geneva project, see Hamann 2000), Léa, Max, Anne (York project, see Plunkett 1999b) and Fabien (Weissenborn et al.1991).

Hamann 2000 discusses the acquisition of WH-questions by Philippe (from CHILDES), Augustin and Marie (from the Geneva project). Whereas Philippe starts out with WH-Fronting and only produces WH in situ later, the two other children acquire WH in situ first. This asymmetry in acquisition routes, which is most marked at the Root Infinitive stage, is taken by Hamann to indicate that different processes are involved in WH-in situ and in WH-Fronting, respectively. She does not discuss the other types of WH-questions. She only remarks that the kind of WH-questions that Marie acquires after WH-in-situ questions is what Hamann calls “the routine inversion” *Qu’est-ce que c’est*, at age 2:1.28. At the same time, Marie uses the first fronted WH-question: *Où il est le canard?* The fact that *qu’est-ce que* questions pattern with fronted WH-questions is consistent with the findings of the current study (contra Plunkett 1999a).

Plunkett (1999b, forthcoming) considers the acquisition of WH-questions by three francophone children from Belgium, Canada, and France, respectively. She distinguishes four developmental stages: francophone children begin to use prepositional WH-questions around age 2; at that time these questions are limited to questioning the predicate in a copular construction. Subjects are generally absent and the WH-word is in situ<sup>13</sup>. In the second stage, subjects may continue to be absent, questions containing lexical verbs appear, and this makes available, according to Plunkett, the structure necessary for the associated appearance of object and adverbial questions. Subject questions are absent. The WH-word is in situ. The third stage of WH-acquisition is characterized by a general upsurge in their use. The WH-word can both be in situ and moved: children have acquired the ability to choose. This choice is available only after firm evidence of the availability of CP structure in the child’s grammar, according to Plunkett. Elliptical questions appear, as do clefts and periphrastic questions. The beginning of a fourth stage in the development of WH-questions is marked by the productive use of periphrastic questions, according to Plunkett. The WH+ESK structure is reported to appear in the fourth year in Plunkett’s data.

---

13 Plunkett’s data show a case of one child who persistently uses null subjects in both in situ and moved WH-questions.

She states that the required structures are not all fully developed until around five years of age.

The child Léa, from Belgium, is special in that the recordings continue until a later stage than the recordings of the other two children of the York project. Moreover, she produces simple inverted questions which are absent in the other children in the L1 French acquisition literature.

In general, of these seven children only Philippe (Crisma 1992, Hulk 1996) is reported not to prefer the *WH*-in-situ structure in his early stages<sup>14</sup>; in fact, he shows a completely opposite pattern: he begins with only fronted questions while in-situ questions emerge in a later stage and never seem to be preferred. The other six children begin with *WH*-in situ as the early strategy, while Fronting emerges later and seems to be less preferred, as it is in stages in which both Fronting and in situ are used.

Although the children reported in this study are older than the children of the spontaneous speech analysis (they can be classified as being in stage 3 or 4 in Plunkett's terms), and although the percentages of the various structures in the current data differ from what is reported in the literature for both children and adults, the **comparative** preferences of children and adults shown by the current data are in line with the existing data. The conclusion based on combining the existing spontaneous speech analysis with the current experimental results is that children begin with *WH* in situ and no inversion, then acquire the Fronting, *WH*+ESK and inversion structures, in that order. The present work shows that children work their way from the assumed initial in-situ structures toward the adult patterns for each *WH*-element separately. The acquisition of the two movement operations (*WH*-movement and inversion) is guided by a combination of the input they receive and their tendency for economy. This conclusion confirms the predictions above.

#### 4. Summary and conclusion

This paper presents results from an experimental elicitation task with French-speaking children and adults. The purpose of the experiment was to elicit *WH*-questions and to check the preferences of children and adults with respect to the various strategies available in spoken French. The main purpose

---

<sup>14</sup> Another child who appears on CHILDES is Grégoire, but this data is rather limited. Plunkett 1999a mentions Grégoire as a child who begins with *WH*-fronting rather than in situ. A look at the Grégoire files shows, however, that in all his files together there are fewer than 20 *WH*-questions; in some of them the *WH*-word is fronted and in some it is in situ. Furthermore, most of these questions seem to be repetitions of adults' speech or fixed patterns.



was to compare the responses of children and adults and see whether there is a difference between the two populations.

The results revealed the following findings: 1° Children used no inversion structures while adults used them frequently; 2° Children use no WH+ESK structures but frequently use KESK structures (in 'what' questions); 3° Children use more in situ structures than adults; 4° Children do not make form errors with respect to the various forms available for the WH-element 'what' and do not make structure errors with respect to the limitation on the element *pourquoi* 'why'; 5° The choices of both adults and children with respect to the various options are related to the nature of the WH-element used and to the specific question presented by the experimenter; 6° Children's Fronting structures appear with the same WH-element that adults use with inversion, and children's in-situ responses appear with the same WH-element that adults use with Fronting.

These findings led us to the following conclusions. The current data, as well as previous investigations, indicate that French-speaking children prefer the WH-in situ in the early stages despite its lower frequency in their input. The other structures appear in the following stages: Fronting without inversion, WH+ESK, and inversion (cf. Weissenborn et al. 1991, Plunkett 1999a). Although this pattern is not entirely without exception (cf. the data on Philippe<sup>15</sup>), a clear majority of the children tested conform to it, which lends support to this conclusion.

The stages proposed above for the acquisition of WH-questions in French reflect an economy-based hierarchy in which the in situ is the least marked structure (since it is the most economical), and inversion is the most marked. Children seem to be sensitive to this hierarchy and to follow a 'rule of thumb' that directs them to not move to the next stage before sufficient evidence is gathered. A similar proposal for accounting for child language through the notion of economy of derivation is made in van Kampen 1997. She claims that children acquire language in a hierarchical fashion, beginning with structures that require less movement and represent a smaller discrepancy between PF and LF representation. Although some of the assumptions made in this paper are different from hers, the data reported here support her predictions in full. As noted earlier, the notion of economy adopted in the current approach differs from the notion of economy in van Kampen 1997. In this study, the notion of

15 Interestingly, Philippe, who produces Fronting structures from the early stages, uses no other structures in this period. Like the other children, that is, he uses a single structure for his early questions. Such an exception to the general pattern (namely, subjects who produce the marked option first) is predicted in Clark and Roberts 1993. These authors hypothesize that a certain percentage amount of "mutation" with respect to parameter setting must exist in order to ensure successful acquisition.

economy is seen as a syntactic principle used by children in the task of acquisition, while in van Kampen it is described as a performance strategy rather than a principle of UG. Furthermore, the current approach was described as ‘global’, as it relates only to cases of “optional” structures that are all grammatical in the target grammar, while a reduction of PF-LF discrepancy belongs to what we called the ‘local’ approach and also relates to structures that are obligatory in the adult grammar. It seems, however, that the predictions of the two approaches converge in the current case of WH-questions in French.

The fact that somewhat older children still show a greater tendency than their parents to prefer the more economical structures implies that, for younger children, the choice of the ‘cheaper’ option is also the result of a strategy and not due to incapability as might be proposed, with respect to the present data, by several current theories, e.g. truncation (Rizzi 1994), merger (Roeper 1996, Powers 1996), underspecification (Wexler 1994), lack of functional projections (Radford 1996, etc.). With a mean age of 4:7, the children in the current study cannot be said to be in a stage characterized by a less than fully projected phrase marker, but nevertheless they still reflect a tendency for economy. This conclusion therefore offers an indirect argument for a continuity approach. It shows that while approaches that assume a non-full phrase marker can account for early stages alone, the current economy-based approach can account for both the early and the late stages of acquisition of WH-questions in French.

An additional conclusion is that children treat each WH-expression separately (cf. de Villiers 1991). When sufficient evidence is gathered for a specific WH-element, the children will move to the next stage with respect to this element, but will not generalize to the other elements. Such lexically-based acquisition is also shown for the acquisition of V-movement in Dutch. In Wijnen 1999, children are shown to move certain verbs in the early stages, while for other verbs movement is attested only later.

The final, general conclusion of this work is that acquiring an “optional” operation such as WH-movement and subject-verb inversion in French involves balancing two factors: the input and the tendency for economy. It is assumed that this balancing act results in an early strategy to prefer the more economical, least marked option (the one that requires the least movement) until the input is sufficient to convert the strategy to the marked (more costly) one.

## References

- BATTISTELLA, Edwin L. 1996 *The logic of markedness*, New York, Oxford University Press.
- BOLINGER, D. 1977 *Meaning and Form*, London, Longman.
- BOUCHARD, D. and P. HIRSCHBUHLER 1986 "French *Quoi* and its clitic allomorph *QUE*", in C. Neidle, and R.A. Nunez Cedeno (eds.), *Studies in Romance languages*, Foris, Dordrecht, p. 39-60.
- CHANG, H. W. 1992 "The Acquisition of Chinese Syntax", in Chen et al. (eds.), *Language Processing in Chinese*, Amsterdam, Elsevier, p. 277-311.
- CHENG, L. and J. ROORYK 2000 "Licensing wh-in-situ", *Syntax* 3-1: 1-19.
- CHOMSKY N. 1995 *The Minimalist Program*, Cambridge (Mass.), MIT Press.
- CLARK, E.V., 1987 "The principle of contrast: A constraint on language acquisition", in B. MacWhinney (ed.), *Mechanisms of language acquisition*, New York, Springer, p. 1-33.
- CLARK, R. and I. ROBERTS 1993 "A Computational Model of Language Learnability and Language Change", *Linguistic Inquiry* 24-2: 299-345.
- COVENEY, A. 1996 *Variability in Spoken French : a socio-linguistic study of interrogation and negation*, Exeter, Elm Bank Publications.
- CRISMA, P. 1992 "On the Acquisition of Wh-Questions in French", *GenGenP* 0 (1-2), p. 115-122.
- GUASTI, M.T. 2000 "An excursion into interrogatives in early English and Italian", in Marc-Ariel Friedemann and Luigi Rizzi (eds.), *The acquisition of syntax*, London, Longman, p. 105-128
- GUASTI, M.T. and L. RIZZI 1996 "Null Aux and the acquisition of residual V2", in Andy Stringfellow et al. (eds.), *Proceedings of the 20<sup>th</sup> annual Boston University Conference on Language Development* 20-1: 284-295, Cascadilla Press.
- HAMANN, C. 2000 "The acquisition of constituent questions and the requirements of interpretation", in Marc-Ariel Friedemann and Luigi Rizzi (eds.), *The acquisition of syntax: studies in comparative developmental linguistics*, London, Longman, p. 170-201
- HIRSCHBÜHLER, P. 1979, "The French interrogative pronoun *QUE*", in W. Cressey and Donna Jo Napoli (eds.), *Linguistic Symposium on Romance Languages*, Georgetown University Press.
- HULK, A. 1996 "The Syntax of Wh-Questions in Child French", *Amsterdam Series in Child Language Development* 5: 129-172.
- KAMPEN, J. van 1997 *First steps in WH-Movement*, Doctoral dissertation, Utrecht University.
- KLIMA, E. and U. BELLUGI 1966 "Syntactic Regularities in the Speech of Children", in J. Lyons and R.-J. Wales (eds.), *Psycholinguistics Papers*, Edinburg, University Press.
- OBENAUER, H. 1976 *Études de syntaxe interrogative du français*, Tübingen, Gunter Narr.

- PLUNKETT, B. 1999a "Targeting Complex Structure in French Questions", in *Proceedings of the 23<sup>rd</sup> Boston University Conference on Language Development 23-2*: 764-775, Cascadilla Press.
- PLUNKETT, B. 1999b *The Syntactic Acquisition of French Wh-Questions: a cross-dialectal comparison*, Research report, University of York.
- PLUNKETT, B. (forthcoming) "The development of Wh-Questions in Child French: Major Boundaries", *York Papers in Linguistics*.
- POLLOCK, J-Y 1992 "Opérateurs nuls, *dont*, questions indirectes et théorie de la quantification", in L. Tasmowski and A. Zribi-Hertz (eds.), *Hommages à Nicolas Ruwet*, Communication and Cognition, Gent, p. 440-464.
- POWERS, S.M. 1996 *The Growth of the Phrase Marker*, Doctoral dissertation, University of Maryland.
- RADFORD, A. 1996 "Towards a structure-building model of acquisition", in H. Clahsen (ed.), *Generative Perspectives on Language Acquisition*, Amsterdam, Benjamins, p. 43-90.
- RIZZI, L. 1994 "Some notes on linguistic theory and language development: the case of root infinitives", *Language Acquisition* 3-4: 371-393.
- ROEPER, T. 1996 "Merger theory and formal features in acquisition", in H. Clahsen (ed.), *Generative Perspectives on Language Acquisition*, Amsterdam, Benjamins, p. 415-450.
- ROORYCK, J. 1994 "On two types of underspecification: towards a feature theory shared by syntax and phonology", *Probus* 6: 207-233.
- DE VILLIERS, J. 1991 "Why questions?", in T.L. Maxfield and B. Plunkett, *Papers in the Acquisition of WH, Proceedings of the UMass roundtable, May 1990*, Amherst, p.155-173.
- WEISSENBORN, J., T. ROEPER, and J. DE VILLIERS 1991 "The acquisition of wh-movement in French and German", in T.L. Maxfield and B. Plunkett, *Papers in the Acquisition of WH, Proceedings of the UMass roundtable, May 1990*, Amherst.
- WEXLER K. 1994 "Optional Infinitives, Head Movement and Economy of Derivation", in N. Hornstein and D. Lightfoot (eds.), *Verb Movement*, Cambridge University Press, p. 305-350.
- WIJNEN, F. 1999 "Verb placement in Dutch child language: A longitudinal analysis", Ms., UiL OTS, Utrecht University.
- YAMAKOSHI 1999 "The Acquisition of Wh-questions: Wh-Drop in Child Swedish, Dutch, German, English, French, Spanish and Japanese", *Proceedings of Boston University Conference on Language Development 23- 2*: 720-731, Cascadilla Press.
- ZUCKERMAN, S.1999 "Economy-Based Markedness", paper presented at GLOW 99, Berlin.
- ZUCKERMAN, S. 2001 *The Acquisition of "Optional" Movement*, Doctoral dissertation, University of Groningen.